



دليل الانتخابات الأولى

لعام 2008



لائحة إمتبيان المرشحين

الصفحة	الرد على الاستقصاء	المقاطعة	اسم المرشح
على مستوى الولاية			
8	أكمل	20	أيريس مارتينيز
10	أكمل	20	ريتش برادلي
12	لم يكمل	20	كارلوس هوان غوفيرا
على المستوى الفيدرالي			
13	لم يكمل	3	دانيال ليبينسكي
14	أكمل	3	جيرى بينيت
16	لم يكمل	3	جيم كاباريلي
17	أكمل جزئياً	3	مايكل هوكينز
19	لم يكمل	3	آرثر ج. جونز
20	أكمل	3	مارك ن. بيررا
23	لم يكمل	3	جيروم بولين
24	لم يكمل	14	مايكل ج. ديلجر
25	لم يكمل	14	بل فوستر
26	أكمل	14	جون لايسج
29	لم يكمل	14	كريس لوزين
30	م يكمل	14	جو سيرا
31	أكمل	14	جوثام ستين
33	لم يكمل	14	جيم أوبرويز

عزيزي الناخب،

إن كل سنة من سنوات الانتخابات هي سنة مهمة بالنسبة لمجتمعاتنا المحلية. ومع استمرار الهجمات على مجتمع المهاجرين على مدى العامين الماضيين ، لا بد لنا من التدريب على ممارسة حقنا في التصويت لاختيار مرشحنا. فالتصويت أداة يمكن لكل مواطن أن يستخدمها من أجل إحداث التغيير وتحديد جدول الأعمال السياسي على أساس احتياجات المجتمع.

وبدعم من مختلف المنظمات التي تدعم مجتمع المهاجرين، تمكنا من خلال دليل الناخب 2008 من جمع المعلومات عن المرشحين عن عضوية مجلس الشيوخ لولاية إلينوي للمقاطعة العشرون، وممثل الولايات المتحدة لمقاطعة الكونغرس الثالثة والرابعة عشر. أعطي المرشحون قائمة من الأسئلة تراوحت بين 8 و 11 سؤال حول الولاية والاتحادات على التوالي. طلب من كل مرشح الإجابة بـ 75 كلمة كحد أقصى عن كل سؤال. تغطي الأسئلة مواضيع الحريات المدنية والتعليم والاقتصاد/الضرائب/البيئة، والسياسة الخارجية، والرعاية الصحية، والهجرة/المواطنة، وحقوق العمال. إن الحصول على معلومات حول المرشحين تعتبر مسألة هامة بالنسبة لمجتمعنا ويجب علينا مواصلة ممارسة حقوقنا المدنية وحقنا في التصويت. إن الخطوة النهائية ستكون تشجيع الآخرين على الحصول على المعلومات عن مرشحيهم والتصويت!

لمزيد من المعلومات ، يرجى الاتصال بـ جاكى هيريرا-جيرون من مركز تقدم اللاتينوا على الرقم:

708-652-7711 Ext. 1

مع خالص التقدير،

مجلس حي ألباني (APNC)

المعهد الأمريكي الآسيوي (AAL)

اتحاد عمال شيكاغو

مجلس العلاقات الإسلامية الأمريكية (CAIR) - إلينوي

تحالف إلينوي لحقوق المهاجرين واللاجئين (ICIRR)

معهد التقدم الآتيني (IDPL)

رابطة حي لوغان (LSNA)

الموارد الكورية الأمريكية والمركز الثقافي (KRCC)

مشروع منظمة الجنوب الغربي (SWOP)

مجلس قيادة واكيجان

دليل الانتخاب

ماذا تتوقع:

- جد مكان الاقتراع الخاص بك. ستجده على بطاقة تسجيل الناخبين خاصتك أو بإمكانك الحصول عليه بالاتصال بمجلس انتخابات ولاية إلينوي على الرقم (217) 4141-782 أو بزيارة الموقع الإلكتروني www.elections.il.gov. الانتخابات الأولية يوم الخامس من شباط لعام 2008؛ وتفتح صناديق الاقتراع من الساعة السادسة صباحاً وحتى الساعة مساءً.
- في ولاية إلينوي ، يستطيع الناخبون الإدلاء بأصواتهم قبيل يوم الانتخاب تحت عنوان "الانتخابات المبكرة". تبدأ الانتخابات المبكرة يوم الرابع عشر من كانون الثاني لعام 2008، وتنتهي في الحادي والثلاثين من كانون الثاني 2008. يرجى زيارة موقع ولاية إلينوي للانتخابات www.elections.il.gov ، لمزيد من المعلومات عن الأماكن والأوقات.

- عندما تدخل مكان الاقتراع ، سترى طاولة وعدد من حكام الانتخابات. يجب على حكام الانتخابات الحصول على معلومات عن تسجيلك. سيسألونك عن اسمك وبطاقة تسجيلك وسيطلبون منك التوقيع على البطاقة. ومن ثم سيقومون بمقارنة توقيعك بالتوقيع الموجود في دفتر التسجيل. إذا تأكدوا من تطابق التوقيع سيقومون بعدها بشرح كيفية القيام بعملية الاقتراع، وسيوجهونك إلى الخطوة التالية. إذا وجدت أن هناك شيئاً لم تفهمه فمن حقك توجيه الأسئلة متى شئت.

- قد يكون هناك طابور، فما عليك إلا أن تنتظر دورك. وما دمت واقفاً بالطابور فإنه من المسموح لك أن تصوت قبل انتهاء وقت الاقتراع (السابعة مساءً).

ماذا يطلب منك أن تحضر معك:

- في العادة، ليس من المفروض عليك ولا يطلب منك أن تحضر معك أية بطاقة تعريف. ولكن، إذا كنت تمارس حق التصويت لأول مرة، أو أنك قد قمت بالتسجيل حديثاً، أو أنك كنت قد شاركت بالتصويت في الانتخابات المبكرة، فلا بد لك حينئذ أن تبرز بطاقة التعريف الخاصة بك: عليك إحضار بطاقة تسجيل الاقتراع الخاصة بك بالإضافة إلى نموذج أو اثنين من بطاقاتك الشخصية حتى تؤكد على اسمك وعنوانك الحالي، على سبيل المثال يمكنك إحضار رخصة القيادة أو هوية الولاية أو حتى فاتورة قانونية.

إذا كان من غير المسموح لك أن تدلي بصوتك:

- إذا كنت قد انتقلت في غضون 30 يوماً الماضية، يجب عليك التصويت في مكان الاقتراع الخاص بك تبعاً لعنوانك السابق.

- إذا لم يكن اسمك موجوداً ضمن دفتر التسجيل، أو إن مكان تسجيلك كان قد تغير، ففي هذه الحالة عليك التأكد من أنك متواجد في مكان الاقتراع الصحيح. إذا كنت في مكان الاقتراع الخطأ، فعندها سيقوم موظفي الاقتراع بمساعدتك للتوجه إلى الموقع الصحيح. ولتعرف مكان الاقتراع الخاص بك يمكنك الاتصال على رقم مجلس ولاية إلينوي 4141-782 (217) ، أو
 - إذا كنت تعيش في مدينة شيكاغو ، اتصل على الرقم 269-7900 (312)
 - إذا كنت تعيش في مقاطعة كوك ، اتصل على الرقم 603-0906 (312)
 - إذا كنت تعيش في مقاطعة كين ، اتصل على الرقم 232-5990 (630)
 - إذا كنت تعيش في اورورا ، اتصل على لرقم 4030-897 (630)
- إذا كنت في الموقع الصحيح، فسيكون لديك الحق في ملء نموذج الاقتراع المؤقت. وفي هذه الحال سيكون عليك إعطاء المزيد من الإثباتات حول تسجيلك لدى سلطات الانتخاب حتى يتم احتساب تصويتك. ولتجنب حدوث ذلك، عليك التأكد من أن سلطة الانتخابات قد حازت على المعلومات الصحيحة الخاصة بك أثناء التسجيل، قبل الانتخابات، اتصل بمجلس الانتخاب، أو بكتاب منطقتك (على أرقام الهواتف المدرجة في نهاية هذا القسم) لتأكيد تسجيلك.

حقوقك كناخب :

- يحق لك أن تصوت من دون أن تتعرض للمضايقة أو الترهيب أو التمييز.
- يحق لك أن تصوت ما دمت واقفاً في الطابور بحلول الساعة السابعة مساءً.
- القانون الفدرالي يقول بأن على جميع مواقع الاقتراع أن تكون ميسرة أمام ذوي الإعاقات. إذا كنت بحاجة إلى المساعدة، فمن حقك أن تطلبها بدون تردد.
- إذا كان تصويتك فيه إشكالية ما، فيحق لك التصويت عن طريق الاقتراع المؤقت.
- يحق لك الاقتراع في موقع الاقتراع القديم الخاص بك إذا كنت قد انتقلت في غضون 30 يوماً من الانتخابات.
- يحق لك بطلب المساعدة في عملية التصويت
- يحق لك أخذ عينة من نماذج الاقتراع إلى كابينة التصويت.
- يحق لك بالسرية أثناء إجرائك عملية الاقتراع
- يحق لك مراجعة نموذج الاقتراع الخاص بك إذا كنت تظن بأنك قد أخطأت بشيء ما.
- يحق لك بأن تجري عملية العد
- يحق لك إحضار طفل أو طفلة قاصرة إلى مكان الاقتراع طالما أنه أو انها لا يتسببوا بالإزعاج للناخبين.
- يحق لك بالتصويت مبكراً. تبدأ الانتخابات المبكرة في إلينوي في الرابع عشر من كانون الثاني 2008، وينتهي في الثلاثين من كانون الثاني 2008. لمزيد من المعلومات ، يرجى زيارة

حالات خاصة:

- إذا كنت قد شهدت محاولة غش أو فساد عليك الاتصال بمجلس محافظة الينوي على الخط الساخن المخصص لشكاوى الانتخابات: 1121-513(866)
- إذا شهدت نوعاً من التمييز أو الترهيب أثناء التصويت ، اتصل على شعبة الحقوق المدنية لوزارة العدل في الولايات المتحدة: 253-3931(800)
- يمكنك أيضا الاتصال بمحامي المقاطعة الخاص بك أو بسلطة الانتخابات:
 - مدينة شيكاغو :
مجلس الانتخابات : 0097-269(312)
 - مدينة اورورا :
لجنة الانتخابات : 4030-897(630)
 - مقاطعة كوك :
محامي المقاطعة: 869-6373 (773)
كاتب المقاطعة:603-0906 (312)
 - مقاطعة دوباج:
محامي المقاطعة:407-8000 (630)
كاتب المقاطعة:407-5600 (630)
 - مقاطعة كين:
محامي المقاطعة:232-3500 (630)
كاتب المقاطعة:232-5990 (630)
 - مقاطعة كانكاكي:
محامي المقاطعة:937-2930 (815)
كاتب المقاطعة:937-2990 (815)
 - مقاطعة كيندال:
محامي المقاطعة:553-4157 (630)
كاتب المقاطعة:553-4105 (630)
 - مقاطعة ليك:
محامي المقاطعة : 377-3000 (847)

محامي المقاطعة: (815) 434-8340

كاتب المقاطعة : (815) 434-8202

مقاطعة ويل :

محامي المقاطعة: 815-727-8453

كاتب المقاطعة: 815-740-4615

عضو مجلس الشيوخ في ولاية إلينوي - المقاطعة العشرون

منصب العضو الديمقراطي: أيريس مارتينيز



معلومات الاتصال :

2727 N. Milwaukee
Chicago, IL 60647

P.O. Box 47438
Chicago, IL 60647
(773) 384-2020

[Http://www.friendsofirisymartinez.com](http://www.friendsofirisymartinez.com)

الردود على الاستقصاء :

هل برأيك أن على الولاية إصدار وثائق سواقة للمهاجرين غير الشرعيين؟ أنا أؤيد إصدار وثائق سواقة للمهاجرين غير المسجلين. كنت في السابق راعياً وأنا الآن عضو مجلس شيوخ راعي ل HB 1100 الذي ينص على إصدار رخصة للسائقين.

ما هو موقفكم بشأن استخدام رجال الشرطة المحليين ورجال شرطة الولاية في تنفيذ قوانين الهجرة؟ أعتقد بأنه يجب استخدام القوانين الخاصة بالولاية في حماية مجتمعنا والتحقيق في الجرائم، وليس لتطبيقها على المهاجرين. يجب على الشرطة المحلية وشرطة الولاية تركيز جهودهم على ملاحقة العصابات المسلحة التي تعتمد على إثارة العنف في المنطقة.

ما هو موقفكم بشأن مستوى تمويل الدولة لبرامج مساعدة المهاجرين ليصبحوا مواطنين؟ لطالما حاربت وما زالت أحارب من أجل تمويل البرامج التي تدعم المهاجرين الذين يطمحون لأن يصبحوا مواطنين. بالإضافة إلى ذلك، فقد كنت أحارب من أجل رفع مستوى التمويل المخصص للتعليم بلغتين حتى يتمكن الأطفال والمهاجرين من تحقيق النجاح في مرحلة المدرسة وما بعدها.

ما التغييرات التي تود أن تجريها على نظام التمويل في قطاع التعليم العام؟ بالطبع سيكون تحسين مستوى الملاعب حتى يتسنى لجميع الأطفال ، مهما كانت أحياءهم أو مجتمعاتهم التي يعيشون فيها، الوصول إلى أفضل جودة تعليم ممكنة. إننا نعتد إلى حد كبير على الضرائب العقارية المفروضة على المدارس وبالتالي سيكون للأطفال الذين يقطنون في الأحياء الفقيرة فرص تعليمية أقل من غيرهم. ومن واجبنا التأكيد على إيصال التمويل إلى مجال تعليم اللغة المزوج والبرامج الانتقالية بالنسبة للأطفال المهاجرين. ما هو موقفكم بشأن مستوى تمويل الدولة لبرامج تعليم اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL)؟ هذه البرامج مهمة جداً لأولئك الذين لا يتكلمون الإنجليزية أو الذين يتكلمونها بشكل محدود. ليس بإمكان الطالب أن يتعلم إذا لم يفهم ما يتم تعليمه إياه. سأتابع ما بدأته سابقاً بالمطالبة برفع مستويات تمويل الصفوف

ما التغييرات التي قد تقترحها بخصوص نظام ضرائب الولاية؟ أنا أؤيد الاستمرار بنظام ضريبة الدخل لمساعدة العائلات الفقيرة والمتوسطة الحال. كما وأؤيد التشريع القائل بتمديد ضريبة الأملاك البالغة 7% في مقاطعة كوك.

ما هو موقفكم بشأن توسيع نطاق تغطية الدولة للرعاية الصحية للأسر الفقيرة والمتوسطة الحال؟ لطالما كنت داعماً لرفع التمويل لكل من برامج الرعاية الصحية ورعاية الأسر التي تغطي العائلات الفقيرة والمتوسطة الحال. لقد تشرفت بنيلي جائزة الصحة خلال مؤتمر الصحة لعام 2007 والذي استضافه ال NHCSL وال NBCSL والذي تم تقديمه إلى المشرع الذي أكد على الالتزام المميز بالتصدي للفتاوت في مستوى الرعاية الصحية في مجتمعاتهم.

ما هي التدابير التي يجب على الدولة أن تتخذها لتطبيق قوانين الأجور وعدد الساعات، وسلامة مكان العمل ، والتمييز في مكان العمل؟ ينبغي للدولة أن تتخذ كل خطوة ممكنة في الدفاع عن الحماية الأساسية للعمال. كنت من المشاركين في رفع قيمة الحد الأدنى من الأجور ومنح النساء أجوراً مساوية لتلك التي يتقاضاها الرجال. كما وكنت الراعي للقانون الذي سأتابع العمل عليه في الربيع القادم، والذي يتعلق بتعديل قانون حق الخصوصية في مكان العمل بهدف حماية حقوق الموظفين في مقاطعة إلينوي من عيوب البرنامج التطوعي.

عضو مجلس الشيوخ في ولاية إلينوي - المقاطعة العشرون

منصب العضو الديمقراطي: ريتش برادلي



معلومات الاتصال:

3705 N Springfield
Chicago, Illinois 60618
(773) 879-6978

www.BradleyForSenate.org

إجابات الاستقصاء:

هل برأيك أن على الولاية إصدار وثائق سواقة للمهاجرين غير الشرعيين؟ أنا أؤيد إصدار وثائق للسواقة. فقد بينت الدراسات أن سلامة الطرق قد ازدادت وتحسنت عندما زاد عدد الذين يتقدمون لفحص السواقة ويملكون تأميناً.

ما هو موقفكم بشأن استخدام رجال الشرطة المحليين ورجال شرطة الولاية في تنفيذ قوانين الهجرة؟ أعتقد بأن مسؤولية الحكومة تكمن في تطبيق القوانين الخاصة بالمهاجرين. إن دولتنا والقوانين الخاصة بها مثقلة أصلاً وتحتاج إلى التركيز على محدودية الوقت والموارد في التصدي للجريمة وحماية منازلنا. ما هو موقفكم بشأن مستوى تمويل الدولة لبرامج مساعدة المهاجرين ليصبحوا مواطنين؟ أنا أؤيد الزيادة الكبيرة في مستويات تمويل برامج مساعدة المهاجرين ليصبحوا مواطنين. وهذا الأمر فيه الفائدة لكل من المهاجرين والدولة والاقتصاد المحلي.

ما التغييرات التي تود أن تجريها على نظام التمويل في قطاع التعليم العام؟ على الدولة ان تقوم بتمويل 50% على الأقل من نفقات التعليم العام. إن نظامنا الحالي يعاني من نقص في التمويل وعدم إنصاف. تعاني ولاية إلينوي من كونها تحتل المركز السابع والأربعين على مستوى الأمة من حيث حصة الدولة من الإيرادات الضريبية للمدارس بمعدل 1000 دولار لكل شخص من الدخل الفردي، وهي أيضاً في المرتبة السابعة والأربعين من حيث قيمة التمويل التي تخصصها الولاية للتعليم، والمرتبة الخمسين من حيث الفجوة في إنفاق التلميذ الواحد بين أعلى وأدنى المناطق فقراً.

ما هو موقفكم بشأن مستوى تمويل الدولة لبرامج تعليم اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL)؟ أعتقد بأنه على الدولة زيادة مستوى التمويل لبرامج تعليم اللغة الإنجليزية كلغة ثانية. وأعتقد أنه من المشين أن يقوم كل من الحاكم بلاجوجيفيتش وأيريس مارتينيز من مجلس الشيوخ بالتعاون لإتمام صفقة لاقتطاع مئات الآلاف من الدولارات من برامج التدريب المهني وبرامج ما بعد المدرسة في مقاطعتنا الذي من شأنه مساعدة المهاجرين على تعلم اللغة الإنجليزية واكتساب مهارات العمل اللازمة.

- 1- وضع يوم عطلة لضريبة المبيعات في الولاية بحيث لا يقوم المقيمون بدفع ضريبة مبيعات على بعض المنتجات بما فيها المنتجات المدرسية.
 - 2- خفض الضرائب على الممتلكات من خلال "تقييم الممتلكات".
 - 3- منح الناخبين الأدوات اللازمة للتصدي للارتفاع الهائل في ضرائب مقاطعة كوك.
 - 4- جعل ضريبة الدخل الخاصة بالولاية أكثر تطوراً وعدلاً عن طريق زيادة الخصومات.
- ما هو موقفكم بشأن توسيع نطاق تغطية الدولة للرعاية الصحية للأسر الفقيرة والمتوسطة الحال؟
أؤيد تأييداً تاماً التغطية الشاملة للرعاية الصحية، كما وأنني أدم اقتراح الأحكام المشمولة "الينوي المشموله". من المؤسف أن 4 ، 1 مليون شخص من سكان إينوي غير مشمولين بالرعاية الصحية. أنا من المؤيدين وبشدة لرفع مستوى التغطية على فحص سرطان الثدي وعلاجه عن طريق برنامج سرطان الثدي وعنق الرحم في إيلينوي. أنا من مؤيدي التوسع بهذا البرنامج حتى يتسنى لجميع النساء الغير مؤمنات الحصول على خدمات الكشف المبكر عن الأمراض.
- ما هي التدابير التي يجب على الدولة أن تتخذها لتطبيق قوانين الأجور وعدد ساعات العمل، وسلامة مكان العمل ، والتمييز في مكان العمل؟ أنا أدم بشدة التشريعات التي تمنع الشركات من إبرام الصفقات مع الولاية إذا كان لديها تاريخ في خرق قوانين الأجور وساعات العمل وسلامة مكان العمل أو قوانين التمييز في العمل.

عضو مجلس الشيوخ في ولاية إيلينوي - المقاطعة العشرون
المرشح الديمقراطي: كارلوس هوان غويفيررا

صورة:

معلومات الاتصال:

3854 W. Wrightwood Ave. Unit 1
Chicago, IL 60647
تلفون:

لم يكمل المرشح غويفيررا الاستقصاء

ممثل ولاية إينوي الأمريكية-مقاطعة الكونغرس الثالثة
العضو الديمقراطي الحالي: دانيال و. ليبينسكي



صورة

معلومات الاتصال:

5838 S Archer
Chicago, IL 60638
(773) 767-7019

<http://danlipinskiforcongress.com>

لم يكمل عضو الكونغرس ليبينسكي الاستقصاء

ممثل ولاية إيلينوي الأمريكية – مقاطعة الكونغرس الثالثة

المرشح الديمقراطي: جيرى بينيت



الصورة

معلومات الاتصال :

P.O. Box 1917

Bridgeview, IL 60455

(708) 907-5063

www.jerrybennettforcongress.com

الردود على الاستقصاء:

ما هو موقفكم بشأن استمرار الوجود العسكري الأمريكي في العراق؟ لقد آن الأوان للكونغرس لممارسة السلطة التشريعية لإعادة قواتنا العسكرية إلى الوطن. إنه أمر واضح لكل من يراقب الوضع بأن العراق سيبقى مكاناً غير آمن وخطير كلما بقينا لوقت أطول على الأراضي العراقية. وعلى الكونغرس أن يشترط أن تبدأ القوات بالعودة من العراق بشكل منظم وبطريقة آمنة.

ما هو موقفكم من القانون الوطني الأمريكي؟ يجب إبطال بعض الأحكام الواردة في القانون الوطني والتي تسمح بالرصد الإلكتروني الغير مراقب والواسع النطاق.

ما هو موقفكم بشأن احتجاج الأفراد دون تهمة في خليج غوانتانامو؟ لن نتمكن من إبقاء بلدنا ومواطنينا في مأمن من الإرهاب إذا كنا نحن أنفسنا ننتهك حقوق الإنسان. يجب معاملة المعتقلين معاملة إنسانية، كما وينبغي السماح لهم بالمثول أمام المحكمة للتصدي للتهمة الموجهة إليهم.

ما هو الدور الذي تلعبه الحكومة الفدرالية في مسألة رفع تكاليف النفط ومصادر الطاقة الأخرى؟ إن الحل الذي يجب العمل به على المدى البعيد هو تطوير وتجديد البدائل للطاقة. أما على المدى القصير، فعلى الحكومة الفدرالية تبني تدابير ومقاييس حفظ الطاقة.

ما التدابير التي يجب على الحكومة الفدرالية اتباعها بشأن تغير المناخ العالمي؟ على الولايات المتحدة أن تصبح إحدى الدول الموقعة على معاهدة كيو توتو، وأن تعمل على تطبيق الحوافز لإنتاج التكنولوجيا الخضراء، بما في ذلك مصادر الطاقة البديلة والمتجددة.

ما هي التدابير التي يجب أن تتخذها الحكومة الفدرالية بخصوص نظام الرعاية الصحية؟ بما أن النقاش حول الإصلاح الكامل قد يستغرق سنوات، فإن هناك خطوات يجب يقوم الكونغرس بتطبيقها فوراً وهي:

- استعادة التمويل لبرنامج التأمين الصحي للأطفال؛
- معالجة مسألة التمييز في التسعير في المستشفيات؛ على سبيل المثال مثل تحميل المرضى ضعفي أو ثلاثة أضعاف الرسوم التي تكلفها المستشفى لشركة التأمين؛

- إصلاح نظام الاستفادة من وصفات الأدوية الطبية حتى لا تعود تشكل راعياً مالياً لشركات الأدوية الكبيرة، وإنما تصبح جزءاً سهلاً ومفهوماً بالنسبة للقطاع الطبي.
- إتاحة الوصول إلى خطط المجموعة الصحية الخاصة بالمنشآت الصغيرة والموظفين الصغار. (الجواب تجاوز حد الكلمات المسموح به)

ما هو موقفكم من قانون لا لترك الأطفال بلا مدارس؟ لعل أكبر انتقاد وجه إلى هذا القانون هو أنه يدفع المعلمين والمدارس نحو "التدريس من أجل الاختبار". ببساطة، فإنه يكشف تعريف المدرسة "للنجاح" دون أخذ ظروف المدرسة الخاصة أو الكيان الطلابي أو احتياجات الأهل بعين الاعتبار. والمشكلة الثانية في تنفيذ قانون لا لترك الأطفال خارج المدرسة هي انه لا يطبق هذه الأمور في المناطق التعليمية.

ما هو موقفكم بشأن مستوى تمويل الدولة لبرامج اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL)؟ إنني من مؤيدي التمويل، بما في ذلك التمويل الاتحادي، لبرامج اللغة الإنجليزية كلغة ثانية في مدارسنا. ما هو موقفكم بشأن التشريعات التي من شأنها أن تمكن المهاجرين غير الشرعيين من اكتساب الإقامة الشرعية الدائمة (البطاقة الخضراء)؟ أنا من مؤيدي النهج المتبع في مشروع كيل-جوتيريز الذي يفسح المجال أمام المقيمين لفترة طويلة للحصول على الإقامة الشرعية في الولايات المتحدة في حال كانوا ملتزمين بدفع الغرامات والضرائب ويقدمون كفالات للإقامة. ما هو موقفكم بشأن استخدام رجال الشرطة المحليين ورجال شرطة الولاية في تنفيذ قوانين الهجرة؟ إن جعل الشرطة المحلية تقوم بأعمال ال INS هي إحدى أمور الحكومات المحلية الغير ممولة.

ما هي التدابير التي يجب على الحكومة الفدرالية أن تتخذها لمعالجة التأخير والتراكمات التي تسببها مراقبة مكتب التحقيقات الفدرالية لأولئك الذين يتقدمون بالطلبات للحصول على الجنسية؟ أنا أؤيد التقليل من عمليات المراقبة الدقيقة لأحوال المهاجرين. فليس هناك من سبب، مع وجود التكنولوجيا الحديثة، يمنع الحكومة الفدرالية من الحصول على معلومات وافية عن المهاجرين من غير انتهاك حقهم في الخصوصية.

ممثل ولاية إينوي الأمريكية-مقاطعة الكونغرس الثالثة

المرشح الديمقراطي: جيم كاباريلي



صورة

5602 ½ W 63rd St.
Chicago, IL 60638
(773) 585-2271

www.capparelliforocongress.com

السيد كاباريلي لم يكمل الاستقصاء

ممثل ولاية إلينوي الأمريكية- مقاطعة الكونغرس الثالثة

مرشح جمهوري: مايكل هوكينز



معلومات الاتصال:

P.O. Box 1152
Bridgeview, IL 60455
(708) 813-8482

www.michaelhawkins@mail.com

إجابات الاستقصاء:

ما هو موقفكم بشأن استمرار الوجود العسكري الأمريكي في العراق؟ سأقوم بشمل أفغانستان بهذه الإجابة أيضاً. كان لا بد لنا أن نفعل ذلك بالسابق. لقد اعتدنا على الحرب على العراق وأفغانستان وما نحتاج إليه الآن هو أن نربح السلام! علينا دعوة العالم أجمع لإعادة بناء هذين البلدين الحزينين. وباستخدام قروض من البنك الدولي وتمويل من صندوق النقد الدولي لتوفير الأموال اللازمة بدلاً من استخدام أموال دافعي الضرائب لدينا لمساعدة هاتين الحكومتين الحزبتين والمنتخبيتين. (تخطى الجواب الحد الأقصى المسموح به من الكلمات).

ما رأيك بقانون الولايات المتحدة الأمريكية الوطني؟ لم نحصل على إجابة لهذا السؤال.

ما موقفكم من احتجاج الأفراد في خليج غوانتانامو بدون تهمة؟ لم نحصل على إجابة لهذا السؤال.

ما هو الدور الذي يجب أن تلعبه الحكومة بالنسبة لارتفاع تكلفة النفط وغيره من مصادر الطاقة؟ لم نحصل على إجابة لهذا السؤال.

ما هي التدابير التي يجب على الحكومة الفدرالية أن تتخذها بشأن تغير المناخ العالمي؟ لم نحصل على إجابة لهذا السؤال.

ما المقاييس التي يجب على الحكومة الفدرالية أن تطبقها على نظام الرعاية الصحية الأمريكية؟

سوف أقوم بإعطاء رأيي الشخصي حول هذا الموضوع بعد إعطاء لمحة بسيطة عن المشاكل المتعلقة

فيه. يتمتع مواطني محافظة إلينوي بأفضل رعاية صحية في الدولة. إلا أن عدداً متزايداً من ألمع الأطباء

لدينا يقومون بمغادرة الولاية بسبب ارتفاع تكاليف التأمين. ويعود السبب في هذا الارتفاع في تكاليف

التأمين إلى النظام القانوني الغير عادل. يشعر مواطنو إلينوي حالياً بتأثير هذا الهبوط في خدمات الرعاية

الصحية. (الإجابة تعدت الحد الأقصى للكلمات المسموح بها).

ما رأيك بقانون لا لترك الأطفال بلا مدارس؟ أجل، أنا أرى بأن المشكلة تكمن في كون المدارس ومجالس المدارس/المناطق لا تقوم بتزويد معلميهما بالأدوات التي تساعد على تقديم التعليمات اللازمة للطلاب لتعلم المعلومات التي يحتاجها الطلاب ليتم امتحانهم بها. وما أن يتم فهم هذه الأمور بشكل أكبر، حتى يتمكن الجميع من ملاحظة فوائد هذا البرنامج.

الأمر هو أكثر من ذلك بقليل. ففي عام 2001 وافق الكونغرس بالأكثرية الساحقة على برنامج لا لترك الأطفال خارج المدارس. (تعدت الإجابة الحد الأقصى المسموح به من الكلمات).

ما هو موقفكم بشأن مستوى تمويل الدولة لبرامج اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL)؟ لم يتم الحصول على إجابة لهذا السؤال.

ما موقفكم من القانون الذي قد يتيح للمهاجرين غير المسجلين الحصول على الإقامة الدائمة (البطاقة الخضراء)؟ بداية، إذا فقدت الدولة ما يقارب 20% من تعدادها السكاني فإننا حينها نقول بأننا نعاني من أزمة وطنية أو حرب. أنا أعلم بأن أولئك القادمين من المكسيك لن يتواجدوا هنا لو تسنت لهم فرصة الحصول على وظيفة مشابهة لتلك التي حصلوا عليها هنا وبراتب مماثل. فالمشكلة الرئيسية تتعلق بالوظائف والرواتب والأمن في المكسيك. إذا حصلت المكسيك على القليل من المساعدة من الولايات المتحدة الأمريكية والمجتمع الدولي والكنيسة فإن هذا الأمر سيصبح ممكن التحقق. (تعدت الإجابة الحد الأقصى المسموح به من الكلمات).

ما هو موقفكم بشأن استخدام رجال الشرطة المحليين ورجال شرطة الولاية في تنفيذ قوانين الهجرة؟ ما هي التدابير التي يجب على الحكومة الفدرالية أن تتبناها لمعالجة التأخير والتراكمات التي تسببها مراقبة مكتب التحقيقات الفدرالية لأولئك الذين يتقدمون بالطلبات للحصول على الجنسية؟

ممثل ولاية إيلينوي الأمريكية- منطقة الكونغرس الثالثة

مرشح جمهوري: آرثر ج. جونز



صورة

معلومات الاتصال:

P.O. Box 29316
Chicago, IL 60629

www.arthurjonesforcongress.com

السيد جونز لم يكمل الاستقصاء

ممثل ولاية إلينوي الأمريكية-مقاطعة الكونغرس الثالثة

المرشح الديمقراطي: مارك ن. بيررا



صورة

معلومات الاتصال:

7061 Willow Spring Rd
Countryside, IL 60604

P.O. Box 2139
La Grange, IL 60625
(708) 579-2834

www.markperaforcongress.com

إجابات الاستقصاء:

ما هو موقفكم بشأن استمرار الوجود العسكري الأمريكي في العراق؟ أعتقد بأنه على مجلس الشيوخ أن يتصدى للرئيس بوش ويحدد له موعد نهائي للعودة بقواتنا إلى الديار خلال سنة واحدة ووضع حد للتمويل لضمان حدوث ذلك.

ما هو موقفكم من القانون الوطني الأمريكي؟ أنا أنبذ وبشدة سياسة الكراهية والتخويف. قبل كل شيء، إن الناس بحاجة للمساواة في المعاملة. إن إدارة بوش قادت امتنا نزولاً إلى منحدر خطر بالاعتداء على حرياتنا الشخصية والمدنية. أنا واحد من الذين يفضلون التشريع الذي يستعيد ويضمن الحريات المدنية لجميع المدنيين بغض النظر عن العرق أو الجنس أو الدين.

ما هو موقفكم بشأن احتجاج الأفراد بدون تهمة في خليج غوانتانامو؟ أعتقد بأننا كلنا معنيون بالإجراءات القانونية. هناك تساؤلات حول ما إذا كان ينبغي إغلاق السجون أم لا، ولكنني أعتقد بأن تلك ليست بالمسألة الهامة لأن أولئك المحجوزين هناك سوف يتم نقلهم إلى مكان آخر. وأظن أن المضي قدماً بالإجراءات القانونية من شأنه أن يقدم الكثير لمعالجة هذه المشكلة.

ما هو الدور الذي يجب أن تلعبه الحكومة بالنسبة لارتفاع تكلفة النفط وغيره من مصادر الطاقة؟ يجب علينا أن نحقق الاستقلالية في الطاقة في أقرب وقت ممكن. وفي هذه المرحلة تكون استقلالية الطاقة قضية أمن قومي. إن المستهلكين الأمريكيين يعدون رهائن لمضخة النفط من قبل منظمة البلدان المصدرة للنفط، أوبيك والتي لا تخضع لأي قوانين وطنية أو دولية. وليس هناك عودة عن بلايين الدولارات التي أنفقناها على الغاز والمنتجات النفطية الأخرى. يتوجب على الحكومة الفدرالية أن تقوم بالاستثمار لتطوير

ما هو موقفكم بشأن استخدام رجال الشرطة المحليين ورجال شرطة الولاية في تنفيذ قوانين الهجرة؟
كمدعي عام، أنا أؤمن بسيادة القانون وبوجوب تطبيق التشريعات المدونة في كتب القانون. لم يسبق لي

ممثف ولافة إلفنوف - منطفة الكونغرس الثالثة

مرشح الحزب الأخضر: جفروم بولفن

صورة

معلومات الاتصال:

6905 West 31st St
Berwyn, IL 60402

الهاتف غير متوفر

www.newmenu.org/jeromepohlen

السفد بولفن لم فكمف الاستقصاء

ممثل ولاية إيلينوي الأمريكية-منطقة الكونغرس الرابعة عشر
مرشح جمهوري: مايكل ج. ديلجر

صورة

\معلومات الاتصال:

1000 Grove Street
Evanston, IL 60201

الهاتف غير متوفر

الموقع الإلكتروني غير متوفر

السيد ديلجر لم يكمل الاستقصاء

ممثل ولاية إيلينوي الأمريكية- مقاطعة الكونغرس الرابعة عشر
المرشح الديمقراطي: بل فوستر



معلومات الاتصال:

P.O. Box 703
Geneva, IL 60134
(630) 362-0096
www.foster08.com

السيد فوستر لم يكمل الاستقصاء

ممثل ولاية إيلينوي الأمريكية- مقاطعة الكونغرس الرابعة عشر

مرشح ديمقراطي: جوين لايسج



معلومات الاتصال:

46 W Downer Place
Aurora, IL. 60506
(630) 801-8900

www.john08.com

إجابات الاستقصاء:

ما هو موقفكم بشأن استمرار الوجود العسكري الأمريكي في العراق؟ إن سياستنا الحالية في العراق لا علاقة لها بمحاربة الإرهاب وإحلال السلام في المنطقة. إن وجود القوات الأمريكية يعمل على إشعال العنف الطائفي والمزيد من تمزق البلاد. إن أفضل نتيجة ممكنة تحقيقها هي عن طريق سحب قواتنا ومنح الدعم الدبلوماسي والمالي للحكومة العراقية، وعمل كل ما هو ممكن بالتعاون مع دول منطقة الشرق الأوسط للتوصل إلى حل سياسي.

ما هو موقفكم إزاء القانون الوطني الأمريكي؟ أنا أؤيد إلغاء القانون كلياً. فهناك بعض الفقرات التي تثير القلق في هذا القانون والتي تمنح سلطة تنفيذية واسعة في بعض الأحيان وتفوضها في أحيان أخرى الأمر الذي يدعو إلى الشك الذي لا بد من التخلص منه. يجب أن يعمل الكونغرس على تعزيز حماية الحريات المدنية وسلامة المواطنين من الاعتداءات.

من الأمثلة على الفقرات التي فيها إشكالية:

215 منح الإذن القضائي بالتجسس على المواطنين

505 رسائل الأمن القومي

218 يخفض من مستوى عمليات التصنت على الهاتف.

213 فقرة التصنت

ما هو موقفكم بشأن احتجاج الأفراد دون تهمة في خليج غوانتانامو؟ لقد بات الاعتقال في سجن غوانتانامو نقطة محورية لإثارة المشاعر المناهضة لأمريكا. إن مسألة احتجاج رعايا أجنبية من دون تمتعهم بحقوقهم القانوني بالمثل أمام المحكمة يعرض ما تدعو إليه أمريكا من عدالة وحقوق للخطر. إن

ما هو الدور الذي يجب أن تلعبه الحكومة بالنسبة لارتفاع تكلفة النفط وغيره من مصادر الطاقة؟ على الكونغرس أن يعمل على الاستثمار في شبكة سكك حديدية وطنية سريعة وتعزيز وسائل النقل العام. كما وأنها بحاجة لتوفير حوافز صحية للأفراد لتتاح لهم فرصة الاختيار في شراء المركبات التي تعمل على المولدات الكهربائية أو الهيدروجينية. وأخيراً، فنحن بحاجة إلى الاستثمار في الطاقة المتجددة التي تعمل على دمج شبكة الطاقة الشمسية وطاقة الرياح ، والطاقة الحرارية ومصادر الطاقة البديلة التي تتيح للعائلات الميسورة الحصول عليها. إن من شأن كل هذه الحوافز أن تخلق المزيد من فرص التوظيف والعمل على إبقاء بيئتنا نظيفة.

ما هي التدابير ، التي يجب على الحكومة الفدرالية أن تتخذها بشأن تغير المناخ العالمي؟ للتقليل من نسبة التغيرات المناخية على الكونغرس أن يسعى لإصدار تشريعات تحد من انبعاث غازات الاحتباس الحراري. إن الحد بنسبة 2 في المئة سنويا يحقق نسبة 80 في المائة بحلول عام 2050 في المجموع الكلي.

ولبلوغ هذا الهدف ، يجب طرح إعطاء التصاريح لانبعاث الكربون بالمزاد العلني وليس التساهل بإعطائها. لأن جعل انبعاث الكربون مكلفاً هي أنجع وسيلة للحد من التشجيع على إنتاجه ، ودفع المستثمرين إلى التوجه لخيارات الطاقة الصحية، ودفع السوق لطلب البدائل الأقل تكلفة.

ما هي التدابير التي يجب على الحكومة الفدرالية أن تتخذها بشأن نظام الرعاية الصحية؟ أنا أؤيد القانون الذي طرحه الكونغرس HR 676 الرعاية الطبية للجميع. إن نظام الرعاية الطبية الربحي غير فاعل بالنسبة لمعظم الأميركيين. إن الأقساط عالية جداً بحيث أن جميع الشركات ، الصغيرة والكبيرة تضطر إلى الاقتطاع للتخلي عن فوائده. وهذا يترك ما يقرب من 87 مليون شخص دون تغطية طبية كافية.

برنامج الرعاية الطبية برنامج ناجح يمكن توسيعه ليكون بمثابة برنامج الرعاية الصحية الذي يغطي جميع الأميركيين.

ما رأيك بقانون لا تترك الأطفال بلا مدارس؟ لقد عمل هذا القانون على تشجيع الدروس الخصوصية في المدارس الفقيرة. ولكن هناك مشاكل يتضمنها هذا القانون. وعلى الكونغرس أن يعمد إلى إلغاء متطلبات الاختبار المكلفة والغير فعالة. إن الإفراط في التأكيد على الاستعداد للاختبار يستغرق وقتاً طويلاً بدلاً من تدريس مهارات التفكير الأساسية اللازمة في جميع مراحل الحياة. تمويل الاختبار يحتاج إلى الكثير من الموارد المالية اللازمة لبرامج تحسين أداء الطلاب الفقراء.

ما هو موقفكم بشأن مستوى تمويل الدولة لبرامج اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL)؟ حسب تعداد عام 2000 ، فإن 1،3 مليون طفل تتراوح أعمارهم 5-17 وأكثر من 10 ملايين من الكبار لا يتحدثون الإنجليزية بطلاقة. أما الكبار الذين يتعلمون اللغة الإنجليزية من خلال برامج تعلم اللغة الإنجليزية كلغة ثانية لا يتجاوزون بشكل أفضل مع المجتمع فحسب، بل ويعملون على تدريس مهارات اللغة الإنجليزية

تخطط ال أف بي أي لرفع الرسوم الخاصة ببرنامج التحقيق في الخلفيات الاجتماعية لتأمين كوادر وبرمجيات إضافية لتسريع عملياتها. بالرغم من انني على وعي تام بأن هذه العملية تستغرق وقتنا طويلا ، إلا أنني اعتقد بوجود استكمال كلي للتحقيق عن الخلفية الاجتماعية من جميع النواحي.

ممثل ولاية إيلينوي الأمريكية-منطقة الكونغرس الرابعة عشر

مرشح جمهوري: كريس لوزين



معلومات الاتصال:

955 Oak Street
North Aurora, IL 60542
(630) 897-9200

P.O. Box 5445
Aurora, IL 60607
www.luzen2008.com

السيد لوزين لم يكمل الاستقصاء.

مرشح ديمقراطي: جو سيرا

صورة

معلومات الاتصال:

2652 Danford Way
Geneva, IL 60134

الهاتف غير متوفر

العنوان الإلكتروني غير متوفر

السيد سيرا لم يكمل الاستقصاء.

ممثل ولاية إيلينوي الأمريكية-منطقة الكونغرس الرابعة عشر

مرشح ديمقراطي: جوثام ستين



معلومات الاتصال:

P.O. Box 562
Geneva, IL 60134
(630) 457-1299

www.votestein.com

إجابات الاستقصاء:

ما هو موقفكم بشأن استمرار الوجود العسكري الأمريكي في العراق؟ علينا البدء بسحب قواتنا العسكرية من العراق بأقرب وأمن وقت ممكن ابتداء من الآن. إن تواجدنا في العراق يعمل على إضعاف امتنا وليس تقويتها. يجب علينا إعادة القوات إلى بلادنا مع إبقاء بعض القوات في القواعد الموجودة في الدول الصديقة مثل الكويت والسعودية بحيث نكون على استعداد دائم للتصدي لأي حكومة قد تدخل العراق وتهددنا بحرب بيولوجية أو نووية.

ما موقفكم من القانون الوطني الأمريكي؟ يجب مراجعة القانون الوطني الأمريكي. فعلى سبيل المثال، عندما تكون وكالة الاستخبارات الامريكية تمارس أعمالها في الولايات المتحدة، فيجب عليها احترام الدستور والحصول على أمر من المحكمة للتجسس على الأمريكيين. وبهذه الطريقة تكون وكالاتنا الاستخباراتية قد أدت عملها مع الحفاظ على الاحترام الكامل لدستورنا. وبهذه الطريقة كذلك، سيكون هناك إشراف قضائي للتأكد من انها لا تستخدم سلطاتها الواسعة لأغراض غير سليمة.

ما هو موقفكم بشأن احتجاج الأفراد دون تهمة في خليج غوانتانامو؟ لا بد من توجيه التهم ومحاكمة المعتقلين في غوانتانامو. إذ لا يجوز إبقاء المعتقلين محتجزين دون تهمة.

ما هو الدور الذي يجب أن تلعبه الحكومة بالنسبة لارتفاع تكلفة النفط وغيره من مصادر الطاقة؟ يجب على الحكومة الفدرالية ان تحقق لنا خفض اعتمادنا على النفط المحلي والعالمي على حد سواء. إن سياستي في الاستقلال في الطاقة تعطي تفاصيل وافية عن كيفية القيام بذلك. من شأن سياستي هذه أن تزيد من كفاءة عمل مركباتنا، وتوفر الضمانات الضريبية بالنسبة لإنتاج واستهلاك الطاقة البديلة، وتشجع على حفظ الطاقة، وتعطي التمويل الكامل لبرامج الطاقة البديلة، وتقدم الحوافز للاستثمار في الطاقة البديلة التكنولوجية الخضراء، وتنفذ معايير الكفاءة في استخدام الطاقة.

ما هي التدابير، التي يجب على الحكومة الفدرالية أن تتخذها بشأن تغير المناخ العالمي؟ على الحكومة

ما المقاييس التي يجب على الحكومة الفدرالية أن تطبقها على نظام الرعاية الصحية الأمريكية؟ على الحكومة الفدرالية أن تضمن حصول كل أمريكي على الرعاية الصحية وأن يحصل كل طفل أمريكي على الضمان المطلق في الحصول على الغذاء والرعاية الصحية. أنا لست متشبثاً بخطة محددة لتقديم الرعاية الصحية. المهم هو حصول كل أمريكي على الرعاية الصحية. سأتفاوض مع أي شخص من الضروري التفاوض معه، وسأجابه للتأكيد على حصول كل موطن في إيلينوي على الرعاية الصحية. ما هو موقفكم بشأن قانون لا لترك الأطفال بلا مدارس؟ أنا أؤيد أهداف القانون ولكنني قلق إزاء تنفيذه. فهو قد عزز التدريس للتقدم لاختبار القدرات العقلية، الأمر الذي يشكل خطورة لأن بموجبه يصبح الأطفال مطالبين بالحفظ أكثر من التعلم. وقبل إعادة إقرار هذا القانون، يجب تشكيل لجنة من الخبراء من الحزبين الرئيسيين، من الذين نوليهم الثقة كقادة ومربين، لدراسة آثار هذا القانون وإصدار التوصيات بالإبقاء عليه أو تنقيحه أو إلغائه. وبعد ذلك، يجب علينا تمويل البرامج بالكامل. انظر إلى سياستي التعليمية على الموقع الإلكتروني www.votestein.com.

ما هو موقفكم بشأن مستوى تمويل الدولة لبرامج اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL)؟ ليس لي موقف إزاء هذه المسألة.

ما هو موقفكم بشأن التشريعات التي من شأنها أن تمكن المهاجرين غير الشرعيين إلى اكتساب الشرعية في الحصول على الإقامة الدائمة (البطاقة الخضراء)؟ كجزء من عملية الإصلاح الشامل لمسألة الهجرة، يجب علينا أن نفتح المجال للمواطنة للأكثر من 12 مليون شخص من المهاجرين غير المسجلين لدينا حالياً.

ما هو موقفكم بشأن استخدام رجال الشرطة المحليين ورجال شرطة الولاية في تنفيذ قوانين الهجرة؟ على رجال شرطة الولاية والشرطة المحلية التركيز على مكافحة الجرائم الخطرة، ومساعدة من هم في حاجة إلى الحماية والسلامة العامة. لا ينبغي على رجال شرطة الولاية والشرطة المحلية إنفاذ قوانين الهجرة. الحكومة الفدرالية هي التي تضع قوانين الهجرة، وينبغي لها أن تكون هي المسؤولة عن تطبيقها. ما هي التدابير التي يجب على الحكومة الفدرالية أن تتبناها لمعالجة التأخير والتراكمات التي تسببها مراقبة مكتب التحقيقات الفدرالية لأولئك الذين يتقدمون بالطلبات للحصول على الجنسية؟

أنا أؤيد تطبيق مقاييس التكلفة الفعالة لزيادة قدرة مكتب التحقيقات الفدرالية على القيام بمهامه في التحقيق.

ممثل ولاية إيلينوي الأمريكية-منطقة الكونغرس الرابعة عشر

ممثل جمهوري: جيم أوبرويز



معلومات الاتصال:

335 North River Street Suite 203
Batavia, IL 60510
(630) 879-9100

www.jimoberweis.com

لم يكمل السيد أوبرويز الاستقصاء